우리말 어휘의 시간을 읽다

갈다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이미 있는 사물을 다른 것으로 바꾸다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '갈다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이미 있는 사물을 다른 것으로 바꾸다.

갈다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

갈다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
골다 사전 표기 요약	●→	●	●→	●→	–	–
갈다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	–
골- 문헌 수록 표기	●→	–	●→	–	–	–
ᄀᆞᆯ- 문헌 수록 표기	●→	–	–	–	–	–
갈- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 골다

15세기16세기17세기18세기
- 갈다
  19세기현재
- 갈-
  18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종
굴-, 갈-

갈다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘갈다’의 옛말인 ‘굴다’는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상으로 인해 19세기에 ‘갈다’가 나타나 현재까지 이어진다. '갈-'은 'ㄴ, ㅅ, ㄹ'으로 시작하는 어미 앞에서 'ㄴ'은 탈락한다.

문헌 속의 갈다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 굴-, 구- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
굴-, 구-

출처 1447 석보상절 3:5ㄱ

용례 01

문헌 용례

풍류 잘ᄒᆞᆫ 伎女 五百ᄋᆞᆯ 골히야 서르 ᄀᆞ라 뫼ᅀᆞ뱃게 ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

풍류(風流) 잘하는 기녀 오백을 가려서 서로 갈아 모시고 있게 하시니.

대응 원문

五百婇女宿衛殿宇.

출처 1459 월인석보 23:77ㄱ

용례 02

문헌 용례

일후믈 ᄀᆞ라 지ᄒᆞ샤ᄃᆡ 大目揵連이라 ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

이름을 갈아 지으시되 대목건련이라 하시고.

출처 1465 원각경언해 하3-1:53ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄯᅩ 이 瞋恚와 嫉恨과 憎嫌 等 念이 그스기 머리ᄅᆞᆯ 고티며 나ᄎᆞᆯ 근디 아디 몯ᄒᆞᄂᆞ니

현대어 풀이

또 이 진에(분노와 노여움)와 질한(시기와 원망)과 증혐(증오와 혐오) 등 생각이 그윽이 머리를 고치며 낯을 간지 알지 못하니

대응 원문

又是瞋恚嫉恨憎嫌等 念潛 改首換面也

출처 1489 구급간이방언해 1:75ㄴ

용례 04

문헌 용례

몰애옷 ᄎᆞ고 젓거든 즉재 ᄀᆞ라곰 ᄒᆞ라.

현대어 풀이

모래가 차고 젖으면 즉시 갈아서 하라.

대응 원문

沙冷濕徹卽易.

17세기 ᄀᆞᆯ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄀᆞᆯ-

출처 1632 가례언해 5:31ㄴ

용례 05

문헌 용례

이에 서ᄅᆞ ᄀᆞ라 우러 소릐ᄅᆞᆯ 그치디 말라.

현대어 풀이

이에 서로 교대로 울어 소리를 그치지 말라.

18세기 갈- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

갈-

출처 18세기 후반 일동장유가 1:20ㄱ

용례 06

문헌 용례

말 가라 타고 영가ᄃᆡ 올나가니 동남의 요튱이오 산히의 인후로다.

현대어 풀이

말 갈아 타고 영가대 올라가니 동남의 요충이요 산해의 인후로다.

19세기 갈- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
갈-

출처 1880 한불자전 135 용례 07

문헌 용례

갈다 替 옷 가라닙다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:8 용례 08

문헌 용례

갈다 [替]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART1:194 용례 09

문헌 용례

갈다 [替]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 갈- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
갈-

출처 1930 동아일보 10월 2일 3면 용례 10

문헌 용례

교무, 서무 량 주임 등 세 선생을 갈아 달라는 것인데 회답이 잇기까지 맹휴를 계속키로 한다는데

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 5월 19일 조간 3면

용례 11

문헌 용례

오늘날까지 사람을 갈고 말을 극진히 하야 종게변무에 노력하여 왓음에도 불구하고

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 8월 20일 석간 4면

용례 12

문헌 용례

어린이 구두는 싼 것으로 자꾸 갈아 신킬 것

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

갈다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 갈다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

伎

뜻·음 재간 기

총 6획 · 부수 人





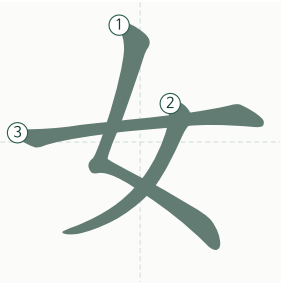
hanja.wordrow.kr/한자/伎/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





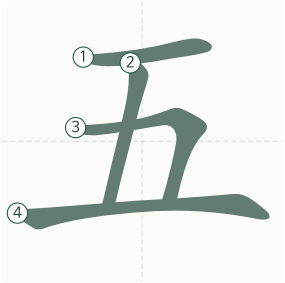
hanja.wordrow.kr/한자/女/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



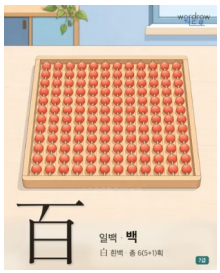


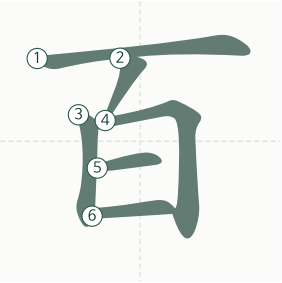
hanja.wordrow.kr/한자/五/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





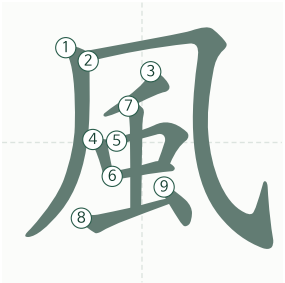
hanja.wordrow.kr/한자/百/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





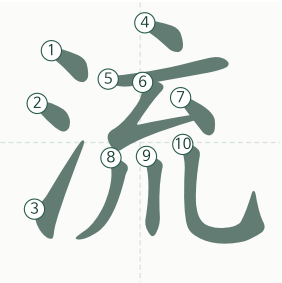
hanja.wordrow.kr/한자/風/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/流/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

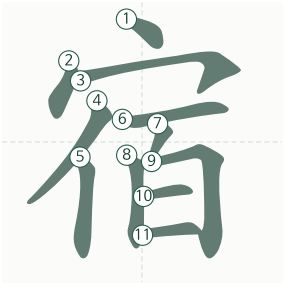
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宿/

衛

뜻·음 지킬 위

총 15획 · 부수 行





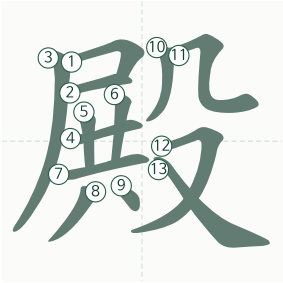
hanja.wordrow.kr/한자/衛/

殿

뜻·음 전각 전

총 13획 · 부수 殳





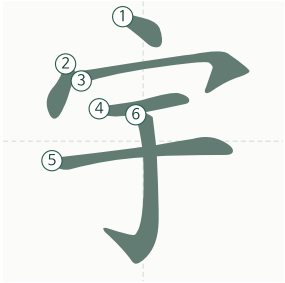
hanja.wordrow.kr/한자/殿/

宇

뜻·음 집 우

총 6획 · 부수 宀





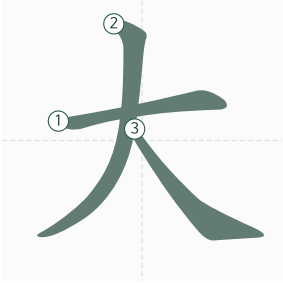
hanja.wordrow.kr/한자/宇/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



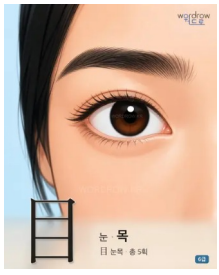


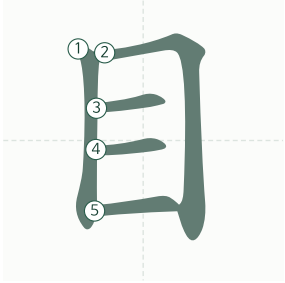
hanja.wordrow.kr/한자/大/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/目/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 35자

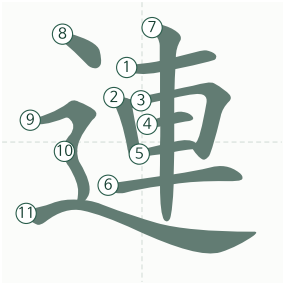
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

連

뜻·음 이을 련

총 11획 · 부수 辶





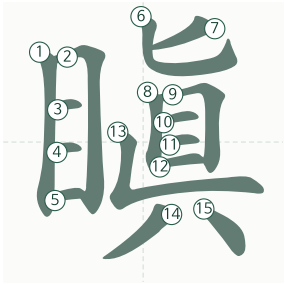
hanja.wordrow.kr/한자/連/

瞋

뜻·음 부릅뜰 진

총 15획 · 부수 目





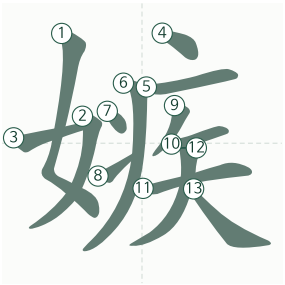
hanja.wordrow.kr/한자/瞋/

嫉

뜻·음 미워할 질

총 13획 · 부수 女





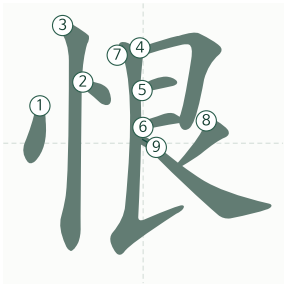
hanja.wordrow.kr/한자/嫉/

恨

뜻·음 한[怨] 한

총 9획 · 부수 心





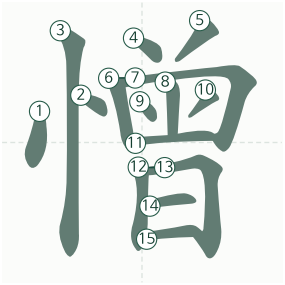
hanja.wordrow.kr/한자/恨/

憎

뜻·음 미울 증

총 15획 · 부수 心





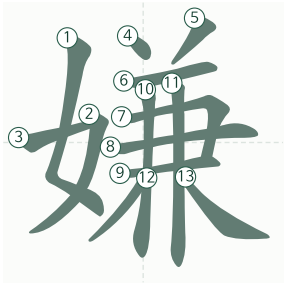
hanja.wordrow.kr/한자/憎/

嫌

뜻·음 싫어할 혐

총 13획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/嫌/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 35자

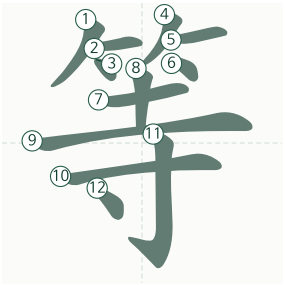
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





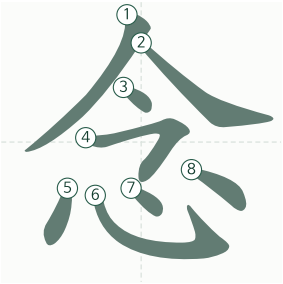
hanja.wordrow.kr/한자/等/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





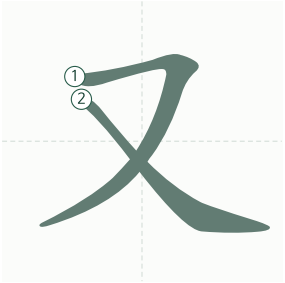
hanja.wordrow.kr/한자/念/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



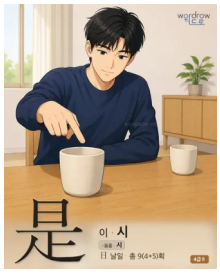


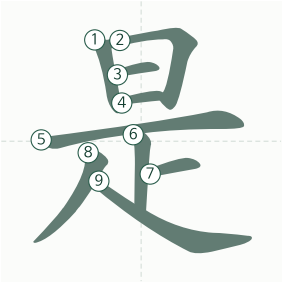
hanja.wordrow.kr/한자/又/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





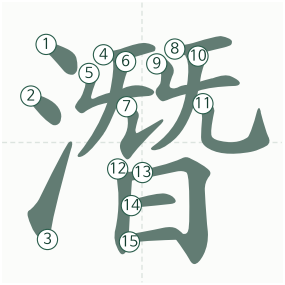
hanja.wordrow.kr/한자/是/

潛

뜻·음 잠길 잠

총 15획 · 부수 水





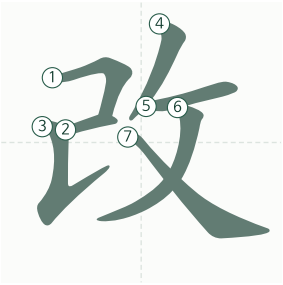
hanja.wordrow.kr/한자/潛/

改

뜻·음 고칠 개

총 7획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/改/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 35자

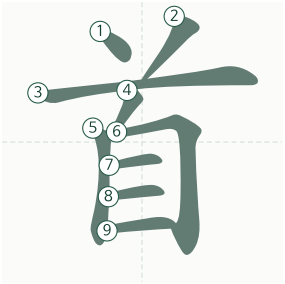
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





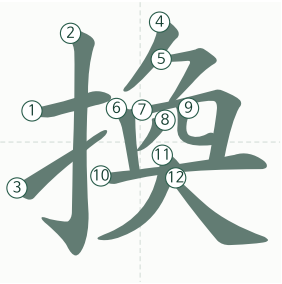
hanja.wordrow.kr/한자/首/

換

뜻·음 바꿀 환

총 12획 · 부수 手





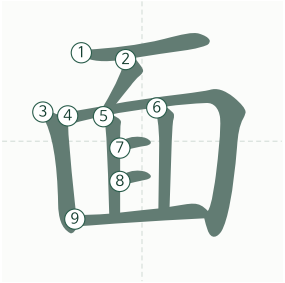
hanja.wordrow.kr/한자/換/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





hanja.wordrow.kr/한자/面/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





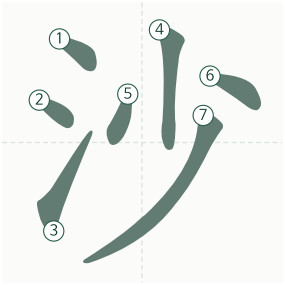
hanja.wordrow.kr/한자/也/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





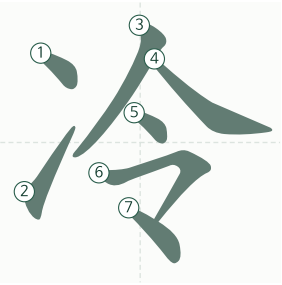
hanja.wordrow.kr/한자/沙/

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





hanja.wordrow.kr/한자/冷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 35자

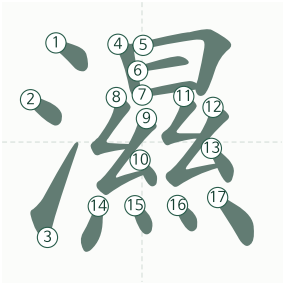
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

濕

뜻·음 젖을 습

총 17획 · 부수 水





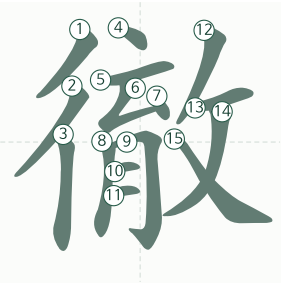
hanja.wordrow.kr/한자/濕/

徹

뜻·음 통할 철

총 15획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/徹/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





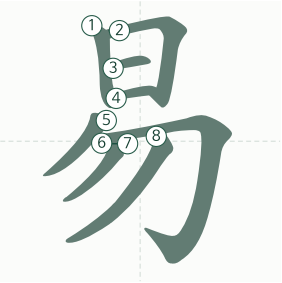
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/易/

替

뜻·음 바꿀 체

총 12획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/替/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 婇 · 撻 · 恚.